

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 590/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Ιουνίου 2011

σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 για τον καθορισμό των λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους όρους εισαγωγής βιολογικών προϊόντων από τρίτες χώρες

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 2007, για τη βιολογική παραγωγή και την επισήμανση των βιολογικών προϊόντων και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 2 και το άρθρο 38 στοιχείο δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 της Επιτροπής <sup>(2)</sup> καθορίζεται σχετικά σύντομη χρονική περίοδος για την υποβολή της αίτησης αναγνώρισης των φορέων ελέγχου και των αρχών ελέγχου για τους σκοπούς της συμμόρφωσης με το άρθρο 32 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007. Λαμβανομένης υπόψη της έλλειψης εμπειρίας όσον αφορά την άμεση εφαρμογή των ενωσιακών κανόνων στην παραγωγή και στην επισήμανση βιολογικών προϊόντων εκτός της επικράτειας της Ένωσης, θα πρέπει να παραχωρηθεί μεγαλύτερο χρονικό διάστημα στους φορείς και τις αρχές ελέγχου που επιθυμούν να ζητήσουν την καταχώρισή τους στον κατάλογο που καταρτίζεται για τους σκοπούς της συμμόρφωσης.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007, στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 καταρτίστηκε κατάλογος τρίτων χωρών των οποίων το σύστημα παραγωγής και τα μέτρα ελέγχου της βιολογικής παραγωγής γεωργικών προϊόντων έχουν αναγνωρισθεί ως ισοδύναμα με εκείνα που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007. Λαμβανομένων υπόψη της νέας αίτησης και των πληροφοριών που έλαβε η Επιτροπή από τρίτες χώρες μετά την τελευταία δημοσίευση του καταλόγου, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη ορισμένες τροποποιήσεις και θα πρέπει να προσαρμοστεί ο κατάλογος αναλόγως.
- (3) Ορισμένα γεωργικά προϊόντα που εισάγονται από τον Καναδά διατίθενται επί του παρόντος στο εμπόριο στην Ένωση δυνάμει των μεταβατικών κανόνων που προβλέπονται στο άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008. Ο Καναδάς υπέβαλε αίτηση στην Επιτροπή για να καταχωρισθεί στον κατάλογο που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού. Υπέβαλε τις απαιτούμενες πληροφορίες σύμφωνα με τα άρθρα 7 και 8 του εν λόγω κανονισμού. Από την εξέταση των εν λόγω πληροφοριών και τις μετέπειτα συζητήσεις με τις αρχές του Καναδά προκύπτει ότι στην εν λόγω χώρα εφαρμόζονται κανόνες παραγωγής και ελέγχου

των γεωργικών προϊόντων ισοδύναμοι με τους κανόνες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 834/2007. Η Επιτροπή διενήργησε επιτόπιο έλεγχο των κανόνων παραγωγής και των μέτρων ελέγχου που εφαρμόζονται πράγματι στον Καναδά, όπως προβλέπεται στο άρθρο 33 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 834/2007.

- (4) Οι αρχές της Κόστα Ρίκα, της Ινδίας, του Ισραήλ, της Ιαπωνίας και της Τυνησίας ζήτησαν από την Επιτροπή να συμπεριλάβει στον κατάλογο νέους φορείς ελέγχου και πιστοποίησης και παρείχαν στην Επιτροπή όλες τις απαιτούμενες εγγυήσεις που διασφαλίζουν ότι οι εν λόγω φορείς πληρούν τις προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008.
- (5) Το χρονικό διάστημα της καταχώρισης της Κόστα Ρίκα και της Νέας Ζηλανδίας στον κατάλογο που προβλέπεται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 λήγει στις 30 Ιουνίου 2011. Για την αποφυγή της διατάραξης του εμπορίου, είναι αναγκαίο να παραταθεί η καταχώριση της Κόστα Ρίκα και της Νέας Ζηλανδίας στον κατάλογο. Βάσει της πείρας που αποκτήθηκε, η καταχώριση θα πρέπει να παραταθεί για απεριόριστη χρονική περίοδο.
- (6) Η Νέα Ζηλανδία διαβίβασε συντακτικές τροποποιήσεις στις σχετικές προδιαγραφές που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 λόγω της πρόσφατης συγχώνευσης του «Ministry of Agriculture and Forestry» (Υπουργείου Γεωργίας και Δασών) και της «New Zealand Food Safety Authority» (Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων της Νέας Ζηλανδίας).
- (7) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της κανονιστικής επιτροπής βιολογικής παραγωγής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Στο άρθρο 4, η ημερομηνία «31 Οκτωβρίου 2011» αντικαθίσταται από την ημερομηνία «31 Οκτωβρίου 2014».
- 2) Το παράρτημα ΙΙΙ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 189 της 20.7.2007, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 334 της 12.12.2008, σ. 25.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Ιουνίου 2011.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1235/2008 τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά το κείμενο που αφορά την Αυστραλία, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«ΚΑΝΑΔΑΣ

**1. Κατηγορίες προϊόντων:**

- α) ζωντανά ή αμεταποίητα γεωργικά προϊόντα και αγενές φυτικό πολλαπλασιαστικό υλικό και σπόροι για καλλιέργεια·
- β) μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα για χρήση ως τρόφιμα·
- γ) ζωτροφές.

2. **Προέλευση:** προϊόντα της κατηγορίας 1 στοιχείο α) και βιολογικά παραγόμενα συστατικά προϊόντων της κατηγορίας 1 στοιχείο β) που έχουν παραχθεί στον Καναδά.

3. **Πρότυπα παραγωγής:** Organic Products Regulation.

4. **Αρμόδιες αρχές:** Canadian Food Inspection Agency (CFIA), [www.inspection.gc.ca](http://www.inspection.gc.ca)

**5. Φορείς ελέγχου:**

- Atlantic Certified Organic Co-operative Limited (ACO), [www.atlanticcertifiedorganic.ca](http://www.atlanticcertifiedorganic.ca)
- British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA), [www.certifiedorganic.bc.ca](http://www.certifiedorganic.bc.ca)
- Certification Services Limited Liability Company (CCOF), [www.ccof.org](http://www.ccof.org)
- Centre for Systems Integration (CSI), [www.csi-ics.com](http://www.csi-ics.com)
- Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL), [www.ccpb.it](http://www.ccpb.it)
- Control Union Certifications (CUC), [www.controlunion.com](http://www.controlunion.com)
- Ecocert Canada, [www.ecocertcanada.com](http://www.ecocertcanada.com)
- Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA), [www.fvopa.ca](http://www.fvopa.ca)
- Global Organic Alliance, [www.goa-online.org](http://www.goa-online.org)
- International Certification Services Incorporated (ICS), [www.ics-intl.com](http://www.ics-intl.com)
- LETIS SA, [www.letis.com.ar](http://www.letis.com.ar)
- Oregon Tilth Incorporated (OTCO), <http://tilth.org>
- Organic Certifiers, [www.organiccertifiers.com](http://www.organiccertifiers.com)
- Organic Crop Improvement Association (OCIA), [www.ocia.org/](http://www.ocia.org/)
- Organic Producers Association of Manitoba Co-operative Incorporated (OPAM), [www.opam-mb.com](http://www.opam-mb.com)
- Pacific Agricultural Certification Society (PACS), [www.pacscertifiedorganic.ca](http://www.pacscertifiedorganic.ca)
- Pro-Cert Organic Systems Ltd. (Pro-Cert), [www.ocpro.ca/](http://www.ocpro.ca/)
- Quality Assurance International Incorporated (QAI), [www.qai-inc.com](http://www.qai-inc.com)
- Quality Certification Services (QCS), [www.qcsinfo.org](http://www.qcsinfo.org)
- Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV), [www.quebecvrai.org](http://www.quebecvrai.org)
- SAI Global Certification Services Limited, [www.saiglobal.com](http://www.saiglobal.com)

6. **Φορείς έκδοσης πιστοποιητικών:** όπως στο σημείο 5.

7. **Χρόνος λήξης της καταχώρισης:** 30 Ιουνίου 2014.»

2. Στο σημείο του κειμένου που αφορά την Κόστα Ρίκα, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:

«— Mayacert, [www.mayacert.com](http://www.mayacert.com)».

3. Το σημείο 7 του κειμένου που αφορά την Κόστα Ρίκα, αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. **Χρόνος λήξης της καταχώρισης:** μη καθορισμένος.».

4. Στο σημείο 5 του κειμένου που αφορά την Ινδία, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— Chhattisgarh Certification Society (CGCERT), [www.cgcert.com](http://www.cgcert.com)
  - Tamil Nadu Organic Certification Department (TNOCD), [www.tnocd.net](http://www.tnocd.net)
  - TUV India Pvt. Ltd., [www.tuwindia.co.in/0\\_mngmt\\_sys\\_cert/orgcert.htm](http://www.tuwindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm)
  - Intertek India Pvt. Ltd., [www.intertek.com](http://www.intertek.com)».
5. Στο σημείο 5 του κειμένου που αφορά το Ισραήλ, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— LAB-PATH Ltd., [www.lab-path.co.il](http://www.lab-path.co.il)».
6. Στο σημείο 5 του κειμένου που αφορά την Ιαπωνία, προστίθενται οι ακόλουθες περιπτώσεις:
- «— AINO., [www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm](http://www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm)
  - SGS Japan Incorporation., [www.jp.sgs.com/ja/home\\_jp\\_v2.htm](http://www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm)
  - Ehime Organic Agricultural Association., [www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html](http://www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html)
  - Center for Eco-design Certification Co.,Ltd., <http://www.eco-de.co.jp/list.html>
  - Organic Certification Association., [www.yuukinin.jimdo.com](http://www.yuukinin.jimdo.com)
  - Japan Eco-system Farming Association., [www.npo-jefa.com](http://www.npo-jefa.com)
  - Hiroshima Environment & Health Association., [www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo\\_05A.html](http://www.kanhokyo.or.jp/jigyo/jigyo_05A.html)
  - Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability., [www.accis.jp](http://www.accis.jp)
  - Organic Certification Organization Co.,Ltd., [www.oco45.net](http://www.oco45.net)».
7. Στο σημείο 5 του κειμένου που αφορά την Τυνησία, προστίθεται η ακόλουθη περίπτωση:
- «— Istituto per la certificazione etica e ambientale (ICEA), [www.icea.info](http://www.icea.info)».
8. Στο σημείο 2 του κειμένου που αφορά τη Νέα Ζηλανδία, «MAF Food Official Organic Assurance Programme» αντικαθίσταται «MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production».
9. Τα σημεία 3 έως 7 του κειμένου που αφορούν τη Νέα Ζηλανδία αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:
- «3. **Πρότυπα παραγωγής:** MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production.
  4. **Αρμόδια Αρχή:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF), <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>
  5. **Φορείς ελέγχου:**
    - AsureQuality Limited, [www.organiccertification.co.nz](http://www.organiccertification.co.nz)
    - BioGro New Zealand, [www.biogro.co.nz](http://www.biogro.co.nz)
  6. **Αρχή έκδοσης πιστοποιητικών:** Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)
  7. **Χρόνος λήξης της καταχώρισης:** μη καθορισμένος».
-